



FEDERATIUNEA

Diurnalu politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Pretulu de Prenumeratiune:
Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.
Pre sase lune . . . 6 fl. v. a.
Pre anulu intregu . . . 12 fl. v. a.

Pentru Romani'a:
pre an. intregu 40 Lei n. = 16 fl. v. a.
„ 6 lune „ 20 „ = 8 „
„ 3 — 10 „ = 4 „

Pentru insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a timbrale pentru fiesce care publicatiune separatu. In Loculu deschisau 20 cr. de linia
Unu esemplarin costă 10 cr.

Locuint'a Redactorului
si
Cancelari'a Redactiunii
e in
Strat'a Morariloru Nr. 13.

Articolile nefrancate nu se voru primi decâtu numai de la corespundenti regulari ai „Federatiunii.“
Articlii tramisi si nepublicati se voru arde.

Cuventu de tron

cu care Maiestatea Sa imperatesca si apostolica regesca a deschis die'ta d'in 1869 la 24 aprile 1869 in palatiulu regescu d'in Bud'a.

Domniloru! Magnati si Deputati!

Ve salutu cu bucuria in ajunulu acestei sessiuni noue a legelatiunei, — cu bucuria cu atatu mai mare, cu catu sentiescu mai tare necesitatea intieptei si puternice d'vostre spriginiri, pentru ca marile probleme, cari ni stau innainte se se deslege fericesce catu mai curendu.

Cu tote ca diet'a trecuta, deslegandu cestiunile raporteloru de dreptu publicu, cari au fostu pendinti in decursu de generatiuni, a pusu fundamentulu securu, pre care oper'a se va pote continuu acum mai usioru: totu-si mai suntu inca multe, cari se tienu de conditiunile de vietia a le unui venitoriu mai frumosu; si partea cea mai mare si mai urgenta a acestora cade pre umerii acestei legelatiuni.

Raportele favoritorie de dreptu publicu formeza numai o unica garantia in sine nesuficienta pentru sortea natiunilor; garanti'a principale si decidietoria, fara de care nece celu mai favoritoriu raportu de dreptu publicu nu pote ave rezultate duratorie, jace in puterea interna de desvoltare a inse-si natiunei.

Desvoltarea acestei poteri de vietia depinde de reformele interne.

Acest'a e terenulu care interesele patriei vi l'au asemnatu d'vostre.

Chiamarea d'vostre este: a indrepta tota puterea natiunei, iute si cu resolutiune, la marea opera a reformei interne: a supleni ce nu s'a facutu d'in cauza eviniminteloru; rumpendu cu acele traditiuni a le trecutulu, cari stau in calea innaintarei amesurate tempului, a reforma institutiunile tieriei dupa spiritulu tempului si indignitiile noneloru raporte; a desvoltu in tote direptiunile fondulu spiretualu si materialu alu natiunei, ca se pota implu cu demnitate loculu care l'a cuprinsu in s'frulu staturiloru pre bazea de dreptu publicu de curendu statorita, ca unu pad'itoriu si factoru alu culturii apusene.

Gubernulu meu nu va intard'u a apela la activitatea d'vostre in acesta direptiune.

Innainte de tote este afacerea momentosa a administratiunei justitiiei, a supr'a carei-a chiamu serios'a d'vostre atentiune.

Administratiunea justitiiei buna, rapede si ne-partiale se tiene de primele recerintie a le vietiei de statu ordinate.

Prin urmare este necesaru ca de o parte acela, carui-a i este incredintiata esercerea importantei poteri judecatoresci, se se proveda cu tote garantiile nedependintiei atatu fatia cu sengurateci catu si fatia cu puterea publica; era de alta parte totu insulu se fie ascuratu contr'a escesulu poteri judecatoresci.

Deci gubernulu meu vi va propune proiepte de lege despre esercerea poteri judecatoresci si despre responsabilitatea judecatoriloru.

In legatura cu acest'a sta proieptulu de lege despre organisarea judecatorieloru de I instantia, carele dispune ca organele judecatorieloru de I instantia se fie legate de resiedintia stabile, si ca acestea se se statorisca dupa pretensiunile poporatiunei si a le comunicatiunei publice, in catu toti acei-a cari au trebuintia de ajutoriu judecatorescu, se le pota gasi securu si iute.

Mai tard'u vi se va propune spre pertratate constitutiunale proieptulu de lege penale, care pune atatu interesele innalte a le ordinei sociali, catu si securitatea personale a singurateciloru sub scutul unoru norme precise si organice, in loculu legiloru ne-precise si defectuose si in loculu nestabilei prasse penali de pan'acum.

In partile mai innalte a le guvernarei s'a radicata la valore principiulu responsabilitatii, era in partile mai de josu a le administratiunei neintelnimu inca totu cu institutiunile sistemulu vechiu.

In acestu contrastu jace o cauza naturale a langedulu cursu alu administratiunei, si a frecariloru cari obvinu d'in tempu in tempu intre gubernulu centrale si organele administratiunei d'in tiera, spre daun'a celoru mai momentose interese.

Un'a d'intre agendele principali a le d'vostre va fi asiadara a reforma partea organismulu juridictiuniloru, care in urm'a raporteloru schimbate si a esperintieloru facute nu se mai pote sustiene, astufeliu, in catu complanandu principiile de autonomia cu a le responsabilitatii, se se asecure armonia necesaria intre gubernulu centrale si organele administratiunei.

Miscarile alegeriloru de curendu decurse era-si au aretatu defectuositatea legei electoralu de la 1848.

A supleni aceste defecte si a ordena decursulu alegeriloru astu-feliu in catu libertatea de alegere se fie scutita de escesele partiteloru, inca se tiene de cele mai seriose si mai urgente agende, cari accepta activitatea d'vostre.

Legile de la 1848 au pusu legelatiunea tieriei pre bazea reprezentantiei poporulu in loculu reprezentantiei staturiloru de mai innainte, inse au lasatu organisatiunea casei de susu neschimbata.

Unu obieptu esentialu alu activitatii d'vostre creatorie va fi reformarea organisatiunei casei de susu conformu raporteloru presinti a le tieriei, sustienendu avantajele, cari acesta casa (de susu) desvoltata d'in istoria natiunei si concrecuta cu cele mai innalte interese a le natiunei, le oferesce spre esoperarea innaintarei secure si ferite de improvisari.

Pentru libertatea de presa sunt depuse in legile de pan'acum doue garantiie mari: un'a in stergerea censure preventive, era cealalta in impregiurarea, ca delicteloru de presa sunt indrumate innaintea scaunulu judecatorescu alu juratiloru.

Sustienendu inse nevatemate aceste doue principie, trebuie a se ingrigi, ca defectele atatu formali catu si materiali ale legii de presa, dovedite prin esperintia de pana acum, se se suplenesca catu mai curendu.

Regularea dreptulu asociarii si alu reunirii este una agenda asemenea neamanavera, ca estu-modu acestu dreptu fundamentalu alu constitutiunii se se asiadie su scutul si intre marginile legiloru, si ca marginile dreptulu si detorintiei de inspectiune a gubernulu se fie staverite cu precisiune.

Diet'a trecuta a creatu lege pentru rescumperarea diecimiloru de vinu. Missiunea dietei presinte va fi a desfiintia cealalte remanentie a le raporturiloru urbaniali, pre bas'a principiiloru economiei comuni, scutindu deplinu santitatea proprietatii.

Diet'a d'in urma prin legea invetiamentulu poporulu a estinsu bunetatile instructiunii asup'a toturoru.

Cu acest'a inse s'a depusu numai bas'a intregulu sistemulu de instructiune; si interesele cele mai ponderose ale natiunii pretindu urgente regularea cercuriloru superiori ale invetiamentulu, in cari cetatienii patriei se-si pota castiga una calificatiune speciala, corespundietoria trebuintieloru sociali a le tieriei.

Dreptu ace'a gubernulu meu va presinta proiepte de lege atatu in caus'a reorganisarii scoleloru de midilocu reali si umanistice, catu si a universitatii si politecnice.

Conventiunile inchiate cu unele state straine vi se voru presinta, in intielesulu art. XVI. d'in 1867, pentru a le lua la desbatere constitutiunale.

Regularea relatiuniloru industriei este neamanavera, in privintia acest'a n'avemu legi, seu daca avemu, sunt forte defectuose.

Mai departe desvoltarile favorabile de intreprindere si comerciul receru, ca intreprinderile actiunarie se se reguleze prin una lege noua conformu recerintieloru raporturiloru mai innaintate de economia publica.

Gubernulu meu va face raporturile trebuintiose in ptivintia acestoru doua obiepte, precum si cu privire la alte mai multe disupsetiuni pentru pastrarea si inmultirea averii natiunali.

Aveti se resolviti proiepte de lege in caus'a concessiunarii mai multoru linie ferate, si in privintia regularii raporturiloru lucrulu publicu si ale dreptulu de apa, cari in rezultatele loru practice voru da unu nou aventu inaintarii comerciului si bunei esistintie materiali.

Discussiunile constitutiunali ale d'vostre de regula se voru estinde si asup'a bugetulu de statu, la acarui staverire, sum convinsu, d'vostre veti ave grigea receruta, pentru ca prin una parsimonia ra-

tiunale se se sustiena dupa putintia ecuilibrulu in economi'a statulu, si finacele tieriei se se reguleze pre baze solide.

Trebuie ore se vi recomendu atentiunii d'vostre iniciativ'a reformei contributiunarie, care formeza unulu d'intre cei mai mari motori ai buneii stari materiali.

Pertratările dietali voru fi ccasiuni binevenite pentru d'vostra, ca se astringeti si mai tare, prin simtiemintele viue ale iubirii si alipirii, legatur'a legale restituita de una parte prin diet'a Ungariei, de alt'a prin a Croatiei-Slavoniei; si ca pre bas'a realizatei impacatiuni de dreptu publicu se ve impartasiti fratiesce atatu in sarcinele catu si in glori'a aceloru disupsetiuni legelative, de la cari depinde buna starea si marirea comuna a toturoru tiereloru s. corone unguresci.

Domniloru! Magnati si Representanti! D'vostra stati in faci'a toturoru greutatiloru unei ere ponderose de transitiune.

Afara de cele insfrate ve ascepta inca una multime mare de agende.

A abdice de tote acele traditiuni ale trecutulu, cari nu se mai potu sustiene, si totu odata a crea institutiuni corespundietorie ideiloru moderne; — cu acesta problema dupla si colectiva aveti d'vostra a ve lupta.

Descurcarea raporteloru recere activitate si tempu, si greutatile efptuirii se sporescu nu numai prin alipirea nemarginita catra suvenirile trecutulu, sustienendu chiaru si cele netrebnice, si impiedecandu prin acest'a nouele creatiuni, — ci de alta parte si prin improvisarea neprecalculatoria, care usioru ar' pote acoperi si ocupa cu ruine terenulu pre care ar' trebu a se aradica edificiuulu.

Inse tactic'a si moderatiunea sanetosa a natiunii si intieptiunea d'vostre voru afla, intre aceste doue estremitati, de securu calea cea buna, carea va conduce la binecuvantarile unei epoce mai frumose.

Raporturile nostre amicali facia cu statele straine ni dau prospectu siguru, ca pacea si liniscea receruta pentru efptuirea fericita a reformeloru interne, nu va fi conturbata.

Dumndieu se conduca activitatea d'vostre!

Consciintia, ca fericirea mai multoru generatiuni este depusa in manile d'vostre, si ca de si devotamentulu patrioticu in astu-feliu de epoce numai arare-ori intempina recunoscinti'a presintelui, cu atatu este inse mai sigura si permanenta gratitudinea, ce venitorulu o va vota d'in generatiune in generatiune, lucratoriloru perseveranti ai acestei mari transitiuni, se vi imprumute potere pentru a succumbe greutatii lucruriloru d'vostre.

Si cu acest'a dechiaru deschisa diet'a.

De la senatulu imperialu.

In siedintia d'in 22 aprile fu la ordenea d'flei desbaterea generale a proieptulu de lege pentru scole.

Parintele Bauer vorbi in favorea proieptulu; er' parintele Greuter da espressionu ingrigiloru sale d'in punctulu de vedere alu dreptulu parintiloru, alu libertatii si constitutiunii. Cine eschide educatiunea d'in familia — d'ice oratorele — acelu-a vatema dreptulu divin, si una scola contraria ordinei divine nu pote fi pentru dumndieu. Cum ajunge statulu la dreptulu educatiunii publice? Elu are interesu a spriginu instructiunea; si acest'a o si face; inse a o face acest'a in interesulu unei partie, e nedreptate. Statulu n'are dreptulu a prescrie, ca se se desbine, instructiunea de religiune, ca-ci precum famili'a asi se scol'a trebuie se aiba bas'a esistintiei sale in religiune. Daca nu se respecteza recerintia acest'a, se vatema libertatea consciintiei care, in catu sciu, este garantata. Prin despartirea instructiunii de religiune detrageti bas'a intregi educatiuni. Altcum, in ce legatura sta liberalismulu cu educatiunea intelectualu? Daca voiti a fi consecinti, atunci trebuie se garantati libertatea instructiunii. Oratorele inchia amoniandu membrii casei se incungiuere sistemulu, care pote conduce la una aliantia a statulu cu radicalismulu, si doresce, ca c. Beust se-si aduca aminte de legea scolara d'in Sasonia de la an. 1851, carea sustiene scolele confessiunali. Dupa acest'a propune a se trece

nele in cercurile diplomatece d'in Berlinu. „Public“ scrie: „Câte-va foie vrău a sci, că contele Bismarck ar' fi insarcinatu pre reprezentantele prusescu con. Solms ca sê cêra desluciri de la guvernulu francesu in privintia espressionii in care s'ar' fi amintitu redescoperirea spiritalitii federalistice in Germani'a. Aserțiunea e fără temei. Lavalette neci nu atinse cestiunea acêst'a, ci vorbî numai despre existintia simtiemintelor de autonomia in statele germane d'in sudu. Deci cabinetulu prusescu neci nu s'a potutu semtî indemnatu a cere desluciri in cestiune.“

„Public“ comunica epistol'a lui Renan cãtra amicul sêu Cambon in privintia despartirii statului de basereca, precum urmêza: „Este chiaru, cã idealulu cãtra care trebuie sê ne apropiãmu, e libertate si despartirea, sêu dîcundu mai bine acea situatiune sociale, in care totu cetatianulu sê fia liberu a se insotî, afara de statu, in ori-ce forma si pentru ori-ce scopu, fãra ca statulu sê fia slabitu tare prin acêst'a. Cestiunea organizatiunii religioase, unu casu alu asociatiunii afara de statu, este una cestiune forte delicata, indata-ce asociatiunea se face proprietariu, fiindu-i concesu, contr'a conceptului ce lu aveãu in evulu mediu fatia cu baserec'a, ca sê se pota dissolve si sê depinda de la votulu liberu alu cetatieniloru. La totu casulu inca suntemu forte departe de realizarea acestui idealu. Trebuie a se nusi cãtra elu fãra a cugerã cã lu vomu ajunge curendu. In stadiulu presinte alu lucruriloru, dupa parerea mea, statulu nu pote face mai bine de cãtu nusiundu-se a-si despartî interesele d'in ce in ce mai multu de cestiunile religioase; sê concêda baserecei a tienê concilie, a creã dogme noue, a decretã legi noue baserecesci, fãra ca acêst'a sê lu neliniscêca, mai departe sê nu-si bata capulu cu educatiunea baserecêca. si candu va cere svatu de la inusu-si clerulu, cu ocaziunea alegerii demnitariloru baserecesci, sê se ferêca de ori-ce responsabilitate.“

Am preceptulu forte bine cum ministerulu culturi s'a redusu la una noua sine-cura si inca fãra vre-una lege sêu ordenatiune noua. — Mi-ar' trebui unu spatiu vastu spre a ti potê desfasurã acêst'a. — CREDU in libertate; fiindu convinsu, cã d'eca o voru introduce in basereca, va produce rezultate neasceptate si mai alesu apostasie, adeverate schisme. Baserec'a catolica, dupa opiniunea mea, are numai unu morbu, si s'acutu-a este unitatea ei periculosa, organizatiunea ei milenaria. Libertatea va desface unitatea ei. Antãiu se voru desbinã individii apoi dogmele. Statulu sêu mai bine concordatulu este poterea ce sustiene ierarchi'a.

Statulu recunoscê numai episcopi si papa. Inse in diu'a in care statulu ar' dechiarã, cã nu scie cine este pap'a sêu chiaru cine este episcopulu, si cã cestiunea acêst'a apartiene clerului si poporului mirênu, otea s'ar' dissolve indata, si atunci ar' fi numai soldati, cadrulu ar' lipsi. Repetiescu, cadrulu lu formêza statulu cu concordatulu si regulele fundamentali ale acestui-a. Terenulu pre care statulu ar' avê sê pasiêca, dupa parerea mea este, a lasã sê ésa d'in usu aceste regule organice, in privintia aplicãrii concordatului a intrebã totu de unu clerulu, dechiarandu la tota ocaziunea, cã nu se precepe in trebele baserecesci si cã voiesce a corespunde dorintelor clerului. Concordatulu este marele inamicu.“

GERMANIA. Unele diurnale aduc sciri anti-prusesci d'in statele média-diane. In Stuttgart s'a tiennu una adunare, in care, dupa crearea mai multor concluse de reforme, membrulu Frese vorbî cu multu focu contr'a contelui Bismarck si a prusismului, amintindu, cã c. Bismarck numi „tradatori“ pe ministrii germani d'in sudu. — In Baden s'au formatu partitulu „de Offenburgu“, in care facu parte multi d'intre amicii guvernului amicu Prusiei; partitulu acestu-a tienu in Pforzheim una conferintia, in care s'a decisu conchiãmarea unei adunãri d'in tota Germani'a sudica, care va avê a medilocu unirea totoruru statelor germane d'in sudu.

D'in Municu se scrie, cã cu ocaziunea prertãrii proiectului de lege pentru scole ministrulu presiedinte principele Hohenlohe atacã aspru direptiunea de adi a baserecei catolice, accentuandu, cã principiele predominantie in Sylabu, enciclica si in alte pronunsiamente de asta natura, nu se potu unî cu vietia moderna de statu, ba impedece progresulu si prosperarea statului si baserecei. Se vede, cã Bavari'a inca nu voiesce a remanê in deretru, guvernulu pasiesce cu energia pre terenulu reformelor.

ISPANIA. S'a latitu faim'a cã guvernulu francesu ar' protege pe reactiunarii ispanioli; deputatulu Balaguer interpelã guvernulu, cã are scire despre stare protectiune? Ministrulu de resbelu respunde, cã guvernulu francesu a esmisu una ordenatiune aspra contr'a carlistiloru, si cã in tempu de trei dîle totu incercãrile carlistiloru si isabelistiloru se potu nimici. Cu tote aceste carlistii se misca, si guvernulu

lu au tramisu contr'a loru una trupa de soldati insoțita de gardisti. „Riforma“ afirma, cã deputatulu Madoz si altulu d'in Cataluni'a ar' fi primitu de la dou Carlos epistole, pline de promisiuni, prin care sunt provocati a sprigni caus'a carlista.

Reprezentantele Portugaliei de la curtea d'in Madridu Alte ceti lui Serrano epistol'a autografa a regelui don Fernando, in care dechiara, cã prin respunsulu sêu negativu n'a avutu intentiunea d'a vatemã natiunea ispanioli, pentru care are cea mai profunda stima. Serrano luã copia de pre epistol'a regale.

Castelar propuse, ca in 2 maiu cu ocaziunea serbãrii aniversãrii resbelului pentru libertate si independintia sê se dêe amnestia pentru tote delictelle politice, comise de la 1 optovre an. trecutulu incôce.

Varietãti.

* (Compu) despre vinitulu balului tenerimei romane d'in Oradea-mare, tiennutu in 28 ianuariu st. n. 1869. Venitulu totalu face 1197 fl. 50 cr., d'in cari subtragandu-se 816 fl. 87 cr. — ca spese — remane venitu curatu 380 fl. 63 cr.

Balulu fiindu arangeatu in folosulu teneriloru mai lipsi, de la scolele locali, cu privire la scopulu filantropicu afara de biletele vendute cu pretiulu detiermuru, au contribuit: d'in locu ODD. Nicolau Zsiga senior, neg. 50 fl., S. S. Iosifu Szilãgyi episcopu gr. cat. rom. 20 fl., Iosifu Romanu adv. 15 fl., Ioanu Papu canonicu 10 fl., Iustinu Popiu 10 fl., Sandru des Echerolles 10 fl., Nicolau Zsiga iun. 10 fl., Simeonu Bica 10 fl., Stefanu Iunãk canonicu rom. cat. 10 fl., Franciscu Dunkel 9 fl., Nic. Borbola 5 fl. 50 cr., Franciscu Ilovãnyu can. rom. cat. 5 fl., Franciscu Lopusnyik prof. de teologia 5 fl., N. Csomãk can. rom. cat. 5 fl., Franciscu Papu secretariu 5 fl., Ioanu Szabo can. gr. cat. 3 fl., Demetriu Brendusiu adv. 5 fl., I. H. Kümmer dir. supr. scol. 2 fl., Antoniu Venter not. com. 5 fl., Iosifu Winkler can. rom. cat. 2 fl., Ioanu Nistoru can. gr. cat. 2 fl., Vasiliu Iutiu 2 fl., Ioanu Corhanu can. gr. cat. 2 fl., Gavrilu Neteu 5 fl., Vincentiu Turesãnyu prof. la academia 3 fl., Iosifu Szabó 5 fl., Ludovicu Tisza com. sup. 5 fl., Lonyai 5 fl., D. Kiss 5 fl., Ignatiu Stupa adv. 5 fl., Mihaiu Stupa adv. 5 fl., Emanuelu Magu 5 fl., Georgiu Rozvãnyu 5 fl., N. Hilãszky 5 fl., Al. Dragosiu 5 fl., stim. DnaI. Weiterschütz 5 fl., Ioanu Siorbanu 2 fl., Ioanu Fasie 4 fl., Dr. Ladislau Pollãk 3 fl. 50 cr., Ioanu Drumariu 2 fl., Ioanu Farcasiu 2 fl., Demetriu Gitye 5 fl., Ioanu Tebanu 2 fl., Ioanu Cocianu 2 fl., Vasiliu Bordasiu 2 fl., Samuelu Botta 2 fl., Ioanu Zaica 2 fl., Carolu Vudies 2 fl., Dionisiu Thót adv. 2 fl., Felix Hanãk adv. 2 fl., stim Dsa Zomborly 2 fl., Ios. Szy adv. 2 fl., Lud. Gyalokay adv. 2 fl., Franciscu Csató 2 fl., Ioanu Veresiu 2 fl., Iuliu Györfy 2 fl., Ludovicu Mãrkus adv. 2 fl. — D'in provincia: Rs. D. Alesandru Ivanovicu prot. 4 fl.; prin d. Petru Chirilescu protopopu in Kétegyháza 8 fl. 50 cr., de la ODD. Petru Chirilescu 4 fl., Georgiu Chirilescu 1 fl. 50 cr., Mihaiu Ardelenu preotu 1 fl. 50 cr., Demetriu Popovicu 1 fl. 50 cr.; prin Sp. D. Iosifu Nistoru adv. in Pancot'a 20 fl., de la sine 10 fl., de la sp. DD. Sandru Nistoru medicu 5 fl.; Franciscu Bartha jude cerc. 2 fl., Sandru Naszãdy, 3 fl., prin Rv. D. Trifu Sietetianu preotu in Chiseteu 12 fl., 40 cr., de la On. choru alu plugariloru 5 floreni 40 cruceri, de la sine 2 floreni, de la sp. D. D. Constantinu Brendusiu 2 fl., Ioanu Nedeleu jude cerc. 2 fl., Nicolae Grozescu preotu 1 fl.; prin St. D. Ioanu Moldovanu not. in Siria 23 fl., de la sine 4 fl., de la ODD. Gergiu Popescu prot. 2 fl., Ioanu Secula preotu 1 fl., Ioanu Avramutiu econ. 1 fl., Porfiriu Popescu docinte 1 fl., 05 cr., Nicolau Beldea preotu 1 fl., Atanasiu Mera preotu 50 cr., D. Dobosiu 1 fl. 50 cr., Ioanu Palincasiu 1 fl. 50 cr., Augustinu Rusu jude cerc. 2 fl., Georgiu Tapa 3 fl., Sava Vela 1 fl. 50 cr., Pavelu Crisianu 1 fl. 50 cr., Teodoru Barbaraviciu 1 fl.; prin Sp. D. Vasiliu Lazaru, jude cerc. in Vascãu 12 fl. 60 cr., de la sine 1 fl. 60 cr., de la ODD. Demitru Sim'a 1 fl. 50 cr., Georgiu Horvãth 1 fl. 50 cr., Mihaiu Fejér 1 fl. 50 cr., Atanasiu Corvinu 1 fl. 50 cr., Alesandru Popovicu 1 fl. 50 cr., Nicolae Dancu 1 fl. 50 cr., Alesandru Sabou preotu 1 fl., Alesandru Corvinu 50 cr.; Sp. D. Iuliu Petricu jude cerc. in Resitia 5 fl.; prin Sp. D. Sandru Papu jude cerc. 11 fl. 50 cr., de la sine 2 fl. 50 cr., de la ODD. Vasiliu Criste 1 fl. 50 cr., Sandru Bota 1 fl. 50 cr., Georgiu Ratiu prof. 1 fl. 50 cr., Avacumu Bobu 1 fl. 50 cr., Sandru Culceriu 1 fl. 50 cr., Stefanu Mihalca 1 fl. 50 cr.; prin Rv. D. Ioanu Selagianu profesoru in Beiusiu 17 fl., de la ODD. Teodoru Kóváry direct. 2 fl., A. Papfalvay prot. 1 fl., M. Bandiciu prof. 1 fl., A. Palady preotu 1 fl. 50 cr., G. M. Marienescu prof. 1 fl., T. Bulcu prof. 1 fl., A. Bosintanu prof. 1 fl., T. Rosiu prof. 1 fl., M. Nesiu 1 fl., G. Barbulu 1 fl., T. Dringou par. 1 fl., P. Balasiu 1 fl., I. Bolcasiu 1 fl., M. Calciunariu 1 fl., Ioanu Selagianu 1 fl. 50 cr.; prin Rv. D. Artemiu Siarcadi preotu in Borodulu mare 41 fl., de la ODD. Iosifu Antonescu preotu 1 fl. 50 cr., Ioanu Marosiãnu preotu 3 fl., Sandru Szervãnszky jude cerc. 2 fl., Elia Lungu preotu 5 fl., Ioanu Cacuci tutoru orf. 1 fl. 50 cr., Samuelu Palladi maest. de posta 2 fl., Augustinu Medzidkrãszky jurasoru 1 fl. 50 cr., St. Dsióra Veronica Bulzanu 1 fl. 50 cr., Stef. Venteru not. 1 fl. 50 cr., Georgiu Siarcadi docinte 1 fl. 50 cr., Iacobu Schönfeld 1 fl. 50 cr., Petru Topay jude 1 fl. 50 cr., Ignatiu Pol-

lãk 1 fl. 50 cr., Hoinrich Deutsch 1 fl. 50 cr., Iacobu Hermann 1 fl. 50 cr., Stefanu Boros prop. 1 fl. 50 cr., Iosifu Bolond 1 fl. 50 cr., Leopold Hers 1 fl. 50 cr., Vasiliu Abrudanu preotu 1 fl. 50 cr., Stefanu Gergely preotu 1 fl. 50 cr., Ioanu Marienescu preot. 1 fl. 50 cr., Artemiu Siarcadi 2 fl.; MOD. Demetriu Iacobescu protopopu in Mehãdia 3 fl., Sp. D. Ios. Papu adv. in Beiusiu 5 fl.; prin St. D. Sava Fercu d'in Chisineu 5 fl., de la ODD. Mihaiu Chirilovicu adv. 1 fl. 50 cr., Georgiu Sida not. 1 fl. 50 cr., Sava Fercu 2 fl.; St. D. Aronu Boitiu not. 2 fl.; prin Rvds. D. Mihaiu Nagy canonicu in Lugosiu 27 fl. 50 cr., de la S. Sa Ales. Dobra episcopu 4 fl., de la MODD. Iova Popovicu 5 fl., Stefanu Moldovanu prep. 1 fl. 50 cr., And. Liviu can. 1 fl., 50 cr., Petru Ratiu can. 1 fl., Gavrilu Papu can. 1 fl., Mateiu Kiss can. 2 fl., Aloisiu Vladu 1 fl. 50 cr., Iulianu Ianculescu 2 fl., Const. Radulescu adv. 1 fl. 50 cr., Petru Catrusca neg. 1 fl. 50 cr., Ioanu Olteanu secret. ep. 2 fl., Mih. Nagy can. 3 fl.; prin Sp. D. Georgiu Borha protopopu in Beiusiu 12 fl., de la ODD. Georgiu Vasileviciu prot. 4 fl., Georg. Borha 4 fl., Ladislau Siarcadi 2 fl., Mih. Coroiu 2 fl.; prin Sp. D. Ioanu Goldisiu not. com. in Aradu 31 fl., de la ODD. Georgiu Constantinu protopopu 5 fl., Ioanu Popovicu Deseanu adv. 5 fl., Mironu Romanu protosin. 2 fl., Nicolau Filimonu adv. 5 fl., Lazaru Ivanescu adv. 2 fl., Ioanu Pap cap. supr. 2 fl., Georgiu Ebesfalvay proto fiscalu 2 fl., Sigismundu Popovicu vice-com. 2 fl., Ioanu Rusu prof. 1 fl. 50 cr., Alesandru Gavra dir. prep. 1 fl. 50 cr., Emanuelu Misiciu ases. com. 1 fl., Atanasiu Siandoru prof. prep. 1 fl., Ioanu Goldisiu not. com. 1 fl., prin Sp. D. Ioanu Vasiu adv. in Beiusiu 19 fl. 50 cr.: de la ODD. Franciscu Benedek not. 2 fl., Georgiu Zacharias 2 fl., Gerardu Véghsó adv. 5 fl., Dr. Alesandru Véghsó adv. 1 fl. 50 cr., Augustinu Szabó 2 fl., Ionu Erdélyi 2 fl., Mauritiu Grünwald 2 fl., Demetriu Negroanu 1 fl. Sp. D. Ioanu Vasiu 2 fl.; prin on. D. Andreiu Clecanu preotu in Beregszeu 9 fl., de la ODD. S. Vucovicu prop. 4 fl., Andreiu Clecanu preotu 2 fl., Petru Tibad 3 fl.; prin Sp. D. Ales. Moldovanu in Baia de Crisiu 10 fl. 50 cr.; de la ODD. Ioanu Motiu ases. 1 fl., Saba Borha ases. 2 fl., Stefanu Abrudanu 2 fl., P. Popu jude cerc. 1 fl. 50 cr., Iuliu Rusu v-not. on. 1 fl. 50 cr., Alesandru Moldovanu 1 fl.; — prin St. D. Teodoru Ciocanu not. 6 fl.; de la ODD. N. Clintocu 2 fl., Teodoru Ciocanu 2 fl., Ioanu Papu preotu 2 fl.; prin Sp. D. Stefanu Antonescu jude prim. in Fagetu 9 fl.: de la ODD. St. Antonescu 3 fl., Iuliu Milosu jur. cot. 1 fl. 50 cr., Iacobu Stoica jur. cot. 1 fl. 50 cr., Salamonu Opsa 1 fl. 50 cr., N. Sedau 1 fl. 50 cr.; prin St. D. Ioanu Budai not. in Zarandu 13 fl.: de la ODD. Georgiu Grozescu not. 1 fl. 50 cr., Elia Micula preotu 1 fl. 50 cr., Doda Bozganu 2 fl., Simeonu Bozganu 1 fl., Elia Trippa 1 fl., Iacobu Eftimie not. 1 fl. 50 cr., Ioanu Petrila preot. 1 fl. 50 cr., Ad. Hasz 1 fl. 50 cr., Ioanu Budai 1 fl. 50 cr.; prin on. D. Andreieviciu protopopu in Caransabesiu 10 fl.; de la Aliquis 5 fl., J. B. 1 fl., V. Murgu 1 fl., Aliquis 1 fl., D. Andreieviciu 2 fl.; prin Sp. D. Sandru Papu d'in Siomcuta mare 6 fl.: de la ODD. Alesiu Vama preotu 1 fl. 50 cr., Ioanu Cheseli 1 fl. 50 cr., Sigis. Takãts 1 fl., Sandru Papu 1 fl. 50 cr.; prin Rv. D. Nestoru Onciu preotu in Usdinu 6 fl.; de la sine 3 fl., de la ODD. Pavelu Borea preotu 1 fl., Traila Spariosu 1 fl., Iulianu Onciu docinte 1 fl.; prin Rv. D. Moise Boesianu preotu in Curticium 9 fl.: de la ODD. Petru Budai not. 1 fl. 50 cr., Moise Mladina preotu 1 fl. 50 cr., Georgiu Radueanu prop. 1 fl. 50 cr., Georgiu Roesinu prop. 1 fl. 50., Vasiliu Paguba pret. 1 fl. 50 cr., Moise Boesianu 1 fl. 50 cr.; prin on. D. J. M. Moldovanu prof. in Blasiu 7 fl.: de la ODD. D. Timoteiu Cipariu vic. cap. 2 fl., Constantinu Pãpfalvi 2 fl., Ioanu Fekete 2 fl., J. M. Moldovanu 1 fl.; prin on. D. V. B. Babesiu 30 fl.; de la on. DD. Antonii Mocioni 5 fl., Georgiu Mocioni 5 fl., Dr. Eugeniu Mocioni 5 fl., Dr. si prof. Dem. Nedeleu 5 fl., V. Babesiu 5 fl.; prin on. D. Elia Macelariu d'in Miercurea 6 fl.: de la OD. Ioanu Macelariu 2 fl., de la sine 4 fl.; prin Sp. D. D. Ioane Colceriu fisicu in Siomcuta-mare 29 fl.: de la On. Nic. Ujfalusy cap. supr. 5 fl., On. DD. Iosifu Popu 2 fl., Paulu Dragosiu 1 fl. 50 cr., Nicolae Popu 1 fl. 50 cr., Andreiu Medanu 2 fl., Vasiliu Buteãnu 2 fl., Danielu Tiboldi 1 fl. 50 cr., Georgiu Békãsy 1 fl. 50 cr., Ioane Kãreczky 2 fl., Atanasiu Cotosiu 2 fl., Ioanu Dale 1 fl. 50 cr., Eduardu Teleki 1 fl. 50 cr., Gejza Teleki 1 fl., 40 cr., Ioanu Colceriu 2 fl.; prin Rd. D. Nicolau Vulcanu protopopu in Letãmare 10 fl. 50 cr.: de la sine 5 fl., de la ODD. G. Papu 2 fl. 50 cr.; Georgiu Darabos 1 fl. 50 cr., Daniilu Molyolgo 1 fl. 50 cr. prin St. D. Nicolau Ardeleanu not. in Buteni 6 fl.: de la On. DD. M. Andreiu prot. 1 fl. 50 cr., T. Bucatosi preotu 1 fl. 50 cr., George Hornoiu 1 fl. 50 cr., N. Ardeleanu 1 fl. 50 cr.; D'in Clusi de la On. DD. cons. gub. Alesandru Lazaru 2 fl., D. Ioane Pamflie prot. 2 fl.; prin on. D. Iosifu Marchisiu prot. Beluului 6 fl., de la ODD. Ant. Hopper juras. 3 fl., Ioanu Capitanu preotu 1 fl., Ioanu Bica not. 1 fl., I. Marchisiu 1 fl.; prin on. D. Ioanu Hanea d'in Sabiu 4 fl., de la sine 2 fl., de la On. D. Dr. Nemesiu 2 fl.; prin Rvds. D. Teodoru Szabó prot. in Baia mare 4 fl., 50 cr., de la sine 1 fl. 50 cr., de la On. D. Ioanu Popu preot. 1 fl. 50 cr., Rv. D. Simeonu Popu 1 fl. 50 cr., prin On. D. B. Stãnescu adv. in Aradu 26 fl. 50 cr., de la Sp. DD. Demetriu Bonciu adv. 5 fl., Em. B. Stãnescu adv. 5 fl., Alesiu Popovicu adv. 4 fl., Gregoriu Venter practicant 1 fl. 50

cr. Stefanu Siorbanu ases. cot. 2 fl., Georgiu Rocsinu pract. 1 fl., Em. Vancu 2 fl., Georgiu Berariu juras. cot. 1 fl. 50 cr., Teodoru Montia practicante 1 fl. 50 cr., Gregoriu Birisiu v-not. 1 fl. 50., Cirilu Mezey 1 fl. 50 cr.; prin MOD. Simeonu Bica prot. 10 fl., de la ODD. Sandru Rocsinu preotu in Méhkerék 2 fl., Nicolau Poenariu preotu 3 fl., Ioanu Leca neg. 2 fl., Nicolau Pap preotu 1 fl., D. Iosifu Rocsinu invetiatoriu 2 fl.

Toti generosii contribuitori si promovetori ai scopului filantropicu — cu destingere M. ODD. coleptanti — primésca cea mai cordiala multiamita si recunoscintia d'in partea tenerimei pentru sacrificiele facute in interesulu intreprinderii noastre.

E de insemnatu, cá adunarea generala a tenerimei, ténuta sub presidulu On. D. Ioanu Siorbanu si in presinti'a O. D. Iosifu Romanu in 15 aprilé, a dispusu ast-feliu cu venitulul susatinsu, ca d'in acela 180 fl. 63 cr. se se impartiésca acum între tenerii lipsiti si binemeritati, — spre executarea decisiunei acesteia s'a alesu unu comitetu de 8 membri 3 d'in sinulu tenerimei; éra restulu 200 fl. s'a decisu a se adauge sumei de 200 fl. remasa d'in venitulul balulu de anu, si a se depune in casa de pastrare d'in locu. Sum'a acést'a apoi va formá unu fondu nealienabilu, venitulul caruia a asemena va servi de o suma ajutoriala in casuri estrordinarie.

Comitetulu arangitoriu.

*(Multiemita publica.) Conformu promissiunii facute in nrulu 35 alu acestui pretiuitu diurnalu, am onóre a mai publicá si numele acelu onorati Domni, cari de atunci in cóce au binevoitu a mai contribuí prin Domnulu P. Cosma pre sém'a comunitáti gr-or. d'in Beiusiu pentru reedificarea scólei si casei parociale dearse in 1862, si pentru repararea besericeii.

Au incursu prin Ioane Matianu protopopu in Zernesci 16 fl. v. a., anume de la Dsa 3 fl., de ODD. Nicolae Penciu asesore judicialu in Zernesci 2 fl., Ionu Ratiu pretore in Zernesci 1 fl., Nicolae Cinteza medicu in Zernesci 1 fl., George Baeru vicepretore in Zernesci 1 fl., Ionu Coucsia parocu in Zernesci 1 fl., Nicolau Chionitua arendatore in Zernesci 1 fl., Ionu Nanu parocu in Retnova 1 fl., Ionu Persioiu parocu in Moeciu 1 fl., Ionu Mosioiu parocu in Simonu 1 fl., Nicolau Manoiu parocu in Simonu 60 cr., George Gerbacea

parocu in Magura 50 cr., Georgiu Coianu parocu in Pesterea 50 cr., George Babesiu parocu in Socodolu 40 cr., Ionu Popoviciu parocu in Cristianu 50 cr., — de la ODD. Stefanu Antonescu d'in Fagetu 2 fl. 50 cr., Dr. Demetriu Hatieganu in Oravicia 5 fl., Ioane Popoviciu d'in B.-Ujlak 1 fl., Ioane Reginerea not. d'in B.-Ujlak 1 fl.

Esprimendu acestoru Domni multiemita publica, rogámu pre ceilalti Domni cari inca n'au respunsu la rogárele comunitáti ca se binevoiesca a tramete cátu mai curendu sum'a ce li-au succesu a aduná spre scopulu susatinsu. Beiusiu, 22 aprilé 1869 st. n. Mihailu Cosma, not. comunitáti.

** (Una carte rusésca oprita in Austri'a.) Oplu intitulatu „Galiti'a si Moldov'a, schitie de caletoria de Vas. Kelsjev, Petropole 1868“ fiindu cuprinsulu séu contrariu imperiului austriacu n'are intrare in Austri'a.

** (Fot'a of.) „Buda-Pesti Közlöny“ in nrulu séu d'in 22 l. c. publica numirile oficiarilor de apérare, de o cam data numai pentru a fi ténuti in evidintia; in sírulu celoru numiti este si contele Iuliu Andrásy ca colonela.

** (In 26 l. c. la amédi) M. S. Imperatulu va primi visit'a reprezentantiloru tieriei.

** (Calugarulu virtuosu) Franciscu Listu sosí la Pest'a in 22 l. c. pentru a dolectá publiculu capitalei cu oratoriulu séu „Elisavet'a“

** Dnulu dr. Alesandru Mocioni fu alesu in 22 l. c. deputatu alu cerculu electoralu Logosiu cu 800 voturi contr'a 679 ale dlui Be'a Frummer (Szende). In cerculu Pardani (cott. Torontalu) reesi Alesandru Nicoliciu (stangaciu) cu 1723 voturi contr'a 665.

Sciri electrice.

Vien'a. 22. aprilé. Cu ocasiunea petratárii generala a proieptulu de lege pentru invetiamentulu poporalu, parintele Bauer dechiará, cá proieptulu dovedesce progresu, inse nu crede, cá se se pota infiniatá scole neconfessiunali. Parintele Greuter si-esprime ingrigirea in privinti'a scoleloru de moda, si néga dreptulu statulu de a formá scolele dupa parerile unui partitu. Contr'a proieptulu vorbira: Jäger si Grocholschi, — pentru elu: Gross, Figuly si Andrievitiu.

Florenti'a. 21. aprilé. „Italie“ publica unu telegramu d'in Tunisu, conformu carui-a beifulu a ordonatu unificarea detorielu de statu, anulandu conventiunile de mai nainte. Corporatiunea comerciala e iritata in urm'a mesurii acesteia.

Madridu, 21. aprilé. Zorilla respundiendu la interpelatiunea lui Figuer'a díce, cá monarculu Ispaniei va fi mai curendu cunoscutu, decum cugeta republicanii. Numai anarci'a ar' poté produce una restaurare.

Vien'a, 22. aprilé. Cas'a de susu a primitu legea pentru apérea tieriei.

Berolinu, 22. aprilé. Adi s'a deschisu conferinti'a internatiunale pentru grigirea celoru vulnerati in resbelu. Actulu aditiunалу alu conferintiei d'in Genev'a s'a primitu.

Vien'a, 23. aprilé. In comissiunea pentru constitutiunea s'au inceputu pertratárele asup'r'a alegiloru directe pentru senatulu imperialu. Conformu dechiaratiunii ministrulu de interne, maioritátea senatulu imperialu e insarcinata a decide in privinti'a iniciativei; tote amendamentele sucomisiunii fure respinse alegundu-se alta sucomisiune pentru a formulá proiepte positive pentru inmultirea numerulu deputatiloru.

Florenti'a, 23. aprilé. Ministrulu internelu fiindu interpelatu in siedinti'a camerei reprezentantiloru in privinti'a intemplamintelu d'in Milanu dechiará, cá armele si documentele aflate dovedesce, cá conjuratiunea e condusa d'in strainetate si pare a esiste una legatura importanta între conjuratiunea acést'a si celelalte intemplaminte d'in Itali'a. Trupele s'au aratatu aplecate a apéra libertatea si ordenea cea amenintiata. Ministrulu regreta, cá mai estu inca individi, cari credu, cá Itali'a ar' poté fi scena conjuratiuniloru.

Proprietariu, redactoru respunditoriu si editoriu: ALESANDRU ROMANU.

Comunicatiunile pre Cálile ferate.

Calea fer. spre Tis'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a-Pest'a-Casiovi'a, Pest'a, Czegléd, Szolnok pléca, Púspök-Ladány, Dobritianu, Nyiregyháza, Tocaui pléca, Miscoltiu, Casiovi'a sosesece.

Vien'a-Pest'a-Aradu.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a, Pest'a, Tiegledu, Solnocu, Mezó-Tur, Ciab'a, Aradu sosesece.

Vien'a-Pest'a-Oradea-Mare.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a, Pest'a, Tiegledu, Púspök-Ladány, Berettyó-Ujfalú, Oradea-Mare, sosesece.

Casiovi'a-Pest'a-Vien'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Casiovi'a, Miscoltiu, Tocaui, Nyiregyháza, Dobritianu, P. Ladány, Solnocu, Tiegledu sosesece, Pest'a, Vien'a.

Aradu-Pest'a-Vien'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Aradu, Ciab'a, Mezó-Tur, Solnocu, Tiegledu sosesece, Pest'a, Vien'a.

Oradea-Mare-Pest'a-Vien'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Oradea-Mare, Berettyó-Ujfalú, P. Ladány sosesece, Tiegledu, Pest'a, Vien'a.

Mohaciu-Barciu.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Mohaciu, Vilani, Úszög, Cinci-Beserice, (Fünfkirchen) sosesece, Szigetvár, Barciu, sosesece.

Barciu-Mohaciu.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Barciu, Szigetvár, Cinci Beserice, sosesece.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Cinci-Besericesci pléca, Úszög, Vilari, Mohaciu sosesece.

Prim'a Cale ferate transilvana.

Aradu-Alba-Iulia (Belgradu.)

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Aradu, Radna, Soborsinu, Ilia, Dev'a, Orestia, Vintiu-inf., Alba-Iulia, sosesece.

Alba-Iulia-Aradu.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Alba-Iulia, Vintiu-inf., Orestia, Dev'a, Ilia, Soborsinu, Radna, Aradu sosesece.

Trasurile cu persone se impreuna la Aradu cu calea fer. de Tis'a ambe direptiunile.

Navigatiunea (Plutirea)

cu vaporele societatii Danubiana imp. reg. priv.

Vaporele cu caletorii pléca :

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a-Pest'a, Jaurinu-Pest'a, Pest'a-Esegu, Pest'a-Semlinu-Belgradu, Pest'a-Orsiov'a, Esegu-Semlinu-Belgradu, Baziasiu-Orsiov'a, Orsiov'a-Romani'a, Jaurinu-Vien'a, Pest'a-Vien'a, Esegu-Pest'a, Belgradu-Semlinu-Pest'a, Baziasiu-Belgradu-Semlinu, Orsiov'a-Belgradu-Semlinu, Galatiu-Orsiov'a, Galatiu-Orsiov'a-Belgradu-Semlinu-Pest'a, Sisecu-Semlinu, Semlinu-Sisecu, Segedinu-Semlinu.

Vaporele accelerate pléca :

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Pest'a-Galatiu, Baziasiu-Galatiu, Galatiu-Pest'a, Galatiu-Baziasiu.

Navigatiunea pre Tis'a superioara.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Tocaui-Ciapu, Tocaui-Nameni, Nameni-Tocaui, Ciapu-Tocaui.

Pre Lini'a Statului

Pest'a-Vien'a. In tote dílele la 7 ore 32 min. dem. Sosesece in Vien'a la 1 ora 57 min. d.m.

Segedinu-Pest'a. Marti-asi Sambet'a la 2 o. 16 m. dem.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a, Posionu (Pressburg), Neuhäusel, Pest'a, sosesece, Pest'a, pléca, Czegléd, Segedinu, Temi síor'a, Baziasiu, sosesece.

Cu Trasura accelerata

Vien'a-Pest'a. In tote dílele la 2 ore 30 min. dp. m. Sosesece in Pest'a la 9 o. 25 m. sér'a.

Pest'a-Baziasiu. Luni-asi Vineri-ala 9 o. 45 m. sér'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a, Posionu, Neuhäusel, Pest'a, sosesece, Pest'a, pléca, Czegléd, Segedinu, Temi síor'a, Baziasiu, sosesece.

Baziasiu-Vien'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Baziasiu, Temisior'a, Segedinu, Czegléd, Pest'a, sosesece, Pest'a, pléca, Neuhäusel, Posionu, Vien'a sosesece.

Calea fer. de Nordu ung.

Pest'a-S-Tarján.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Pest'a, Steinbruch, Gödöllő, Hatvan, S.-Tarján, sosesece.

S-Tarján-Pest'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like S.-Tarján, Hatvan, Gödöllő, Steinbruch, Pest'a sosesece.

Calea fer. de Sudu (amedia-di).

Bud'a-Triestu. Triestu-Kanizza *)

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Bud'a, Alba-Regia, Canisia, Pragerhof, Steinbrück, Triestu sosesece.

Triestu-Bud'a. Kanizza-Bud'a. *)

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Triestu, Steinbrück, Pragerhof, Canisia, Alba-Regia, Bud'a.

Bud'a-Albaregale-Vien'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Bud'a, Alba-Regia, sosesece, Szönyu-nou, Vien'a, sosesece.

Vien'a-Albaregale-Bud'a.

Table with 2 columns: Station and Time. Includes stations like Vien'a, Szönyu-nou, Alba-Regia, sosesece, Bud'a sosesece.